

COMUNE DI GENOVA - REPERTORIO

ACCORDO QUADRO

Tra il Comune di Genova e il GESTORE.....

Per la gestione e la realizzazione del CENTRO PER L'INTERAZIONE DELLE DIVERSITÀ
CULTURALI - CIG

REPUBBLICA ITALIANA

L'anno il giorno (.....) del mese di in Genova, in una delle sale
del Palazzo Comunale, posto in Via Garibaldi al civico numero nove.

*(Eventuale) INNANZI A ME – Dott. Segretario Generale del Comune di
Genova*

sono comparsi

PER UNA PARTE - IL COMUNE DI GENOVA, con sede in Genova Via Garibaldi n. 9,
Codice Fiscale 00856930102, (di seguito Comune) rappresentato dal Dott.
nato..... a..... il domiciliato presso la sede del Comune, nella
qualità di Dirigente della Direzione in esecuzione della Determinazione
Dirigenziale della Direzione n..... del

PER L'ALTRA PARTE, di seguito per brevità denominato/a "Ente Gestore",
con sede legale in -Via - C.A.P. - Codice Fiscale/ Partita I.V.A.
...../..... iscritto al Registro delle Imprese presso la Camera di
commercio, industria, artigianato e agricoltura di _____ al num
_____ oppure al Registro _____ (laddove l'Ente non sia
tenuto, in base alla normativa vigente ad essere iscritto alla C.C.I.A.A., è necessaria
l'iscrizione nei Registri prescritti per legge per gli Enti del Terzo Settore ai sensi
dell'art. 6.1 del Disciplinare di Gara), rappresentato dal nata/o a il
....., Codice Fiscale e domiciliato/a pressoin qualità di

....., munito degli idonei poteri a quanto infra oppure nella sua qualità di
Procuratore (giusta procura rilasciatagli con atto autenticato nelle firme a rogito
del Dott.....Notaio in....., in data...
Rep.....raccolta.....registrato.....n.....serie.....
che in copia su supporto informatico conforme all'originale del documento su
supporto cartaceo, ai sensi dell'articolo 23 del D. Lgs. 82/2005, si allega al presente
atto sotto la lettera "A").

oppure

IN CASO DI RTI - Ente..... di seguito per brevità denominato/a ".....", con
sede legale in -Via - C.A.P. - Codice Fiscale/ Partita I.V.A.
...../..... iscritto al Registro delle Imprese presso la Camera di
commercio, industria, artigianato e agricoltura di _____ al
num _____ oppure al Registro _____ (*laddove l'Ente non
sia tenuto, in base alla normativa vigente ad essere iscritto alla C.C.I.A.A., è
necessaria l'iscrizione nei Registri prescritti per legge per gli Enti del Terzo Settore ai
sensi dell'art. 6.1 del Disciplinare di Gara*), rappresentato da nata/o a
.....il....., Codice Fiscale e domiciliato presso in qualità
di, munito degli idonei poteri a quanto infra (*oppure*) nella sua qualità di
Procuratore (giusta procura rilasciatagli con atto autenticato nelle firme / a rogito
dal Dott.....Notaio inin data
.....Rep.....raccolta.....registrato.....n.....se
rie..... che in copia su supporto informatico conforme all'originale del
documento su supporto cartaceo, ai sensi dell'articolo 23 del D. Lgs. 82/2005, si
allega al presente atto sotto la lettera "A"), il quale compare nel presente atto in
proprio ed in qualità di mandatario/a (costituito/a ai sensi della vigente normativa

con contratto di mandato collettivo speciale gratuito, irrevocabile con rappresentanza autenticato nelle firme/ a rogito dal Dott., Notaio inin dataRepertorio n. Raccolta n., registrato all'Ufficioin data che in copia su supporto informatico conforme all'originale del documento su supporto cartaceo, ai sensi dell'articolo 23 del D. Lgs. 82/2005, si allega al presente atto sotto la lettera "") - esecutore del% - del Raggruppamento temporaneo, di seguito per brevità denominato "Ente Gestore" con gli Enti: (elencare)

1) Ente denominato..... con sede legale in -Via - C.A.P. - Co-dice Fiscale/ Partita I.V.A. /..... iscritto al Registro delle Imprese presso la Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura di _____ al num _____ oppure al Registro

(laddove l'Ente non sia tenuto, in base alla normativa vigente ad essere iscritto al-la C.C.I.A.A., è necessaria l'iscrizione nei Registri prescritti per legge per gli Enti del Terzo Settore ai sensi dell'art. 6.1 del Disciplinare di Gara), rappresentato da..... nata/o ail, Codice Fiscale e domiciliato/a presso la sede dell'Ente in qualità di, munito degli idonei poteri a quanto infra oppure nella sua qualità di Procuratore (giusta procura rilasciatagli con atto autenticato nelle firme / a rogito dal Dott.....Notaio inin dataRep.....raccolta.....registrato.....n.....serie..... che in copia su supporto informatico conforme all'originale del documento su supporto cartaceo, ai sensi dell'articolo 23 del D. Lgs. 82/2005, si allega al presente atto sotto la lettera "...") esecutore del ...%;

2).....

I quali Signori comparenti, della cui identità personale e poteri io Ufficiale Rogante

sono certo

premettono

- che in esecuzione della Determinazione Dirigenziale della Direzione n. esecutiva il, l'Amministrazione Comunale ha stabilito di procedere, mediante esperimento di procedura aperta, selezionando l'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo ai sensi del combinato disposto degli articoli 60 e 95 comma 3 lettera a) del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (di seguito Codice), alla Stipula di un Accordo Quadro della durata di 48 mesi (di seguito "A.Q."), con un unico operatore economico per l'affidamento della gestione e la realizzazione di un CENTRO PER L'INTERAZIONE DELLE DIVERSITÀ CULTURALI, per un importo massimo stimato, complessivo, comprensivo di tutte le opzioni (ai sensi dell'art. 35 comma 4 del Codice), di Euro, e per un importo complessivo posto a base di gara di Euro al netto dell'IVA e/o di altre imposte e contributi di legge, nonché oneri della sicurezza da interferenze pari a zero;

- che negli atti di gara, approvati con la suddetta Determinazione Dirigenziale, è espressamente previsto che gli Accordi Quadro saranno stipulati ai sensi dell'art. 54 – comma 3 - del Codice con un solo operatore economico, ed i singoli appalti di servizio saranno assegnati entro i limiti ed alle condizioni fissate nell'Accordo Quadro, senza necessità di completamento dell'offerta;

- che tale servizio non risulta compreso nelle convenzioni attive stipulate da "CONSIP S.p.A." e nelle categorie merceologiche di cui all'art. 1 comma 7 del D.L. 95/2012, convertito in Legge 135/2012 e, pertanto, non è soggetto alla disciplina ivi prescritta;

- che in base alle risultanze della gara predetta, riportate in appositi verbali a

cronologico n..... del e n. del - redatti durante le sedute di gara ed ai quali si fa pieno riferimento, è stata proposta l'aggiudicazione dell' Accordo Quadro relativo al servizio a favore dell'Ente Gestore meglio indicato in epigrafe, in quanto ha presentato l'offerta economicamente più vantaggiosa, avendo conseguito il punteggio complessivo di punti anche in virtù del costo complessivo offerto di Euro.....(.....) al netto dell'IVA e/o di altre imposte e contributi di legge, nonché oneri della sicurezza da interferenze pari a zero;

- che, espletate le attività relative all'accertamento dei requisiti soggettivi di cui all'art. 80 del Codice, nonché effettuata la verifica della sussistenza dei requisiti richiesti nel Capitolato, con successiva Determinazione Dirigenziale n. esecutiva il, l'Amministrazione, ha aggiudicato l'Accordo Quadro di cui trattasi all'Ente Gestore indicato in epigrafe;

- che sono in corso di validità i DURC per la stipula del presente Accordo Quadro;
- che sono stati esperiti gli adempimenti disposti dal D.lgs. n.159 del 06 settembre 2011 e ss.mm.ii.;

- che sono stati compiuti gli adempimenti di cui all'art.76 del Codice.

Quanto sopra premesso e confermato quale parte integrante del presente contratto, le Parti come sopra costituite, convengono e stipulano quanto segue.

Articolo 1. Oggetto dell'Accordo Quadro –

Oggetto dell'Accordo Quadro è l'affidamento, da parte del Comune di Genova come sopra rappresentato, all'Ente Gestore come sopra costituito - del Servizio di *realizzazione e gestione di un CENTRO PER L'INTERAZIONE DELLE DIVERSITÀ CULTURALI.*

L'Ente Gestore, come sopra costituito e nell'anzidetta qualità, accetta senza riserva

alcuna il servizio e s'impegna all'esecuzione delle prestazioni alle condizioni di cui al presente A.Q., al Capitolato speciale descrittivo e prestazionale (di seguito "Capitolato"), al Disciplinare ed a tutti gli allegati da questi richiamati, nonché a quelle contenute nella propria Offerta Economica e a quelle contenute nell'Offerta Tecnica presentata in sede di gara, garantendo tutti i miglioramenti così come offerti.

La Stazione Appaltante non si assume alcuna responsabilità in ordine alla quantità di servizio che sarà effettivamente ordinata. Pertanto, l'Ente Gestore non potrà esercitare nei confronti della Stazione Appaltante alcuna pretesa a titolo risarcitorio e/o di indennizzo, ivi compreso qualsivoglia rimborso delle spese in ragione della partecipazione alla procedura di gara a causa di una minore richiesta di servizi rispetto a quelli previsti.

Articolo 2 Capitolato Speciale d'appalto –

L'appalto viene conferito e accettato sotto l'osservanza piena, assoluta, inderogabile e inscindibile del presente A.Q., e per quanto da esso non disciplinato, delle norme, condizioni, patti, obblighi, oneri e modalità dedotti e risultanti del Capitolato Speciale approvato con la Determinazione Dirigenziale di indizione indicata nelle premesse ed alle condizioni di cui alla Determinazione Dirigenziale di aggiudicazione indicata nelle premesse, entrambe della Direzione Servizi per la Fragilità e Vulnerabilità Sociale, che costituiscono un unico documento informatico che le Parti dichiarano di conoscere, avendolo sottoscritto digitalmente e prima d'ora per accettazione; *io Ufficiale Rogante sottoscrivo digitalmente il medesimo, che in formato informatico si allega al presente atto sotto la lettera "B" perché ne formi parte integrante e sostanziale.*

Articolo 3. Importo dell'Accordo Quadro e appalti specifici –

Le Parti come sopra costituite dichiarano che l'importo complessivo del presente A.Q. per il periodo di 4 (quattro) anni, ammonta ad Euro (.....) I.V.A. esclusa ed oneri della sicurezza da interferenze pari a zero euro.

Le Parti si danno atto che la percentuale di ribasso dello% (.....) offerta in sede di gara, opererà sui prezzi unitari e pertanto i singoli servizi che compongono l'appalto verranno erogati al costo risultante dall'offerta presentata in sede di gara per ognuna delle attività richieste, così come riassunti nella tabella che segue, I.V.A. esclusa ed oneri della sicurezza da interferenze pari a zero:

SERVIZIO	COSTO ORA
.....	..€.....
.....	..€.....

L'importo contrattuale, secondo quanto stabilito dall'art. 6 del Capitolato di Gara, potrà subire variazioni in aumento o diminuzione fino ad un quinto dell'importo complessivo del contratto, a seguito della richiesta di potenziamento, diminuzione o variazione del servizio, secondo quanto stabilito dall'art. 106 comma 12 del Codice. In tal caso l'Ente Gestore si obbliga ad eseguire le prestazioni richieste, agli stessi patti, prezzi e condizioni del contratto originario senza diritto ad alcuna indennità, ad eccezione del corrispettivo relativo alle prestazioni effettivamente eseguite.

In ogni caso laddove venisse esercitata l'opzione del quinto di cui al presente articolo e/o esercitata la proroga tecnica ovvero l'ulteriore opzione ai sensi dell'articolo 106, comma 1, lettera e) del Codice appalti e disciplinata dall'articolo 3.2 del Disciplinare l'importo massimo previsto per il presente A.Q. non può superare l'importo di €..... (...) I.V.A. esclusa ed oneri della sicurezza

da interferenze pari a zero euro.

L'importo indicato nel presente A.Q. e negli eventuali successivi contratti derivati applicativi, troverà copertura e limite negli stanziamenti che saranno iscritti nel Bilancio pluriennale del Comune di Genova nonché nei fondi provenienti da finanziamenti nazionali e/o europei irrogati al Comune di Genova per le attività di mediazione linguistica interculturale.

Articolo 4 – Durata dell'Accordo Quadro – Proroga Tecnica

L'A.Q. avrà durata di 48 mesi (quarantotto mesi) decorrenti dal al fatto salvo quanto previsto dall'art. 4 e 5 del Capitolato.

Tale durata è comunque commisurata all'importo di spesa di cui al precedente articolo 3); quindi ove il suddetto importo si esaurisca in un periodo minore, fatto salvo l'esercizio dell'opzione di cui ai successivi capoversi, in quel momento il presente Accordo Quadro si intenderà risolto.

Secondo quanto stabilito dall'art. 5 del Capitolato di Gara che qui si richiama integralmente la Stazione appaltante potrà modificare la durata del contratto per il tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione del nuovo contraente ai sensi dell'art. 106 comma 11 del Codice. In tal caso il contraente è tenuto all'esecuzione delle prestazioni previste nel contratto agli stessi prezzi, patti e condizioni o più favorevoli per la stazione appaltante.

Articolo 5 - Attivazione dei servizi attraverso contratti di appalto specifici –L'Ente

Gestore, nell'anzidetta qualità, si impegna a fornire le prestazioni previste dal presente A.Q. previa sottoscrizione di contratti di appalto specifici, stipulati mediante scritture private da registrarsi in caso d'uso.

A tal fine il Comune darà comunicazione formale dei servizi e delle prestazioni che

intende acquisire con almeno 7 (sette) giorni di anticipo rispetto alla data di avvio, fatti salvi gli accordi più favorevoli fra le parti.

Ogni contratto d'appalto specifico dettaglia almeno: la tipologia e quantità delle prestazioni, il periodo di esecuzione e le eventuali modalità operative specifiche oltre a quelle stabilite nel Capitolato, gli obblighi del gestore e le penali già riportati nel Capitolato e nel presente Accordo Quadro.

Per l'esecuzione degli interventi di cui al presente contratto l'Ente Gestore impiegherà personale con le caratteristiche indicate nel Capitolato e nell'Offerta presentata in sede di gara e, in particolare, si impegna a rispettare quanto espressamente disposto dagli artt. 7, 8, 9, 10, 13, 14, 15, 16 e 17 del Capitolato che qui si intendono integralmente richiamati.

In tali contratti derivati verranno anche individuati, ove necessari, i Direttori dell'esecuzione. I Direttori dell'esecuzione curano, in particolare i seguenti adempimenti:

a) dare avvio, dietro autorizzazione del Responsabile del Procedimento, all'esecuzione del contratto;

b) coordinare, dirigere e controllare sotto il profilo tecnico contabile l'esecuzione del contratto;

c) assicurare la regolare esecuzione del contratto, verificando - attraverso opportuni controlli - che le attività e le prestazioni siano conformi con le prescrizioni del Capitolato e a quanto previsto nell'ambito dell'offerta presentata in gara. Se le non conformità rilevate non saranno motivate esaurientemente il Comune procederà all'applicazione delle penali, secondo la procedura prevista dal capitolato di gara;

d) adempiere a quanto previsto per la figura del Direttore dell'esecuzione del

contratto dall'art. 111 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i..

Articolo 6 Pagamenti - Il pagamento del servizio oggetto del presente atto verrà effettuato con le modalità previste dall'art. 16 Capitolato Speciale.

I pagamenti saranno effettuati mediante l'emissione di bonifico bancario presso la XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX dedicato anche in via non esclusiva alle commesse pubbliche ai sensi dell'art. 3, comma 1, della Legge n. 136/2010.

Le persone titolari o delegate a operare sul suddetto conto bancario sono: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX.

L'Ente Gestore s'impegna a comunicare, ai sensi del comma 7 dell'art. 3 della citata Legge entro sette giorni, eventuali modifiche degli estremi indicati, e si assume espressamente tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari previsti e derivanti dall'applicazione della Legge n. 136/2010.

Articolo 7 Garanzia fideiussoria a titolo di cauzione definitiva –

A garanzia della perfetta esecuzione del presente Accordo Quadro dell'osservanza di tutte le norme contrattuali l'Ente Gestore ha presentato polizza fidejussoria della XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX per l'importo di Euro (.....)

Detta garanzia (cauzione), preve eventuali necessarie proroghe, resterà vincolata per tutta la durata dell'Accordo Quadro e fino a quando non sarà stato adottato il relativo provvedimento autorizzativo allo svincolo.

La stazione appaltante può richiedere all'appaltatore la reintegrazione della cauzione ove questa sia venuta meno in tutto o in parte; in caso di inottemperanza, la reintegrazione si effettua a valere sui ratei di prezzo da corrispondere all'appaltatore.

Articolo 8 Oneri a carico dell'appaltatore –

Sono a carico del *l'Ente Gestore* tutti gli oneri disposti dal Capitolato Speciale.

In particolare *l'Ente Gestore* nell'anzidetta qualità, è responsabile della disciplina e del buon ordine nell'esecuzione delle prestazioni ed ha l'obbligo di osservare e far osservare al proprio personale le norme di legge e di regolamento.

Per tutta la durata dell'Accordo Quadro il servizio oggetto del presente atto verrà eseguito sotto la personale cura, direzione e responsabilità del XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, nato al XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, che potrà venire sostituito, in caso di impedimento, da altra persona purché munita dei requisiti richiesti il cui nominativo dovrà essere tempestivamente comunicato alla Civica Amministrazione.

Articolo 9 Risoluzione del contratto – Penali

La Civica Amministrazione ha facoltà di risolvere il contratto con le modalità e nei casi previsti dall'articolo 18 del Capitolato Speciale.

In particolare la risoluzione del contratto verrà disposta ai sensi dell'art. 1456 Codice Civile al verificarsi delle seguenti fattispecie:

- a) sopravvenuta causa di esclusione di cui all'art. 80 del Codice;
- b) grave negligenza o malafede nell'esecuzione delle prestazioni, errore grave nell'esercizio delle attività, nonché violazioni alle norme in materia di sicurezza o ad ogni altro obbligo previsto dal contratto di lavoro e violazioni alle norme in materia di contributi previdenziali ed assistenziali;
- c) falsa dichiarazione o contraffazione di documenti nel corso dell'esecuzione delle prestazioni;
- d) qualora le transazioni di cui al presente appalto non vengano eseguite avvalendosi di Istituti Bancari o della società Poste Italiane Spa o degli altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità dell'operazione, ai sensi del

comma 9-bis dell'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i.

e) in caso di esito interdittivo delle informative antimafia emesse dalla Prefettura per il contraente, e qualora emerga, per quanto possa occorrere, l'impiego di manodopera con modalità irregolari o il ricorso a forme di intermediazione abusiva per il reclutamento della stessa;

f) in caso di inosservanza degli impegni di comunicazione alla Prefettura di ogni illecita richiesta di danaro, prestazione o altra utilità nonché offerta di protezione o ogni illecita interferenza avanzata prima della gara e/o dell'affidamento ovvero nel corso dell'esecuzione del servizio nei confronti di un proprio rappresentante, agente o dipendente, e di ogni altro soggetto che intervenga a qualsiasi titolo nella esecuzione del contratto, e di cui lo stesso venga a conoscenza;

g) cause di risoluzione previste dall'art. 11 della Convenzione per la Stazione Unica appaltante stipulata a Genova il 22 ottobre 2018.

La risoluzione del contratto non pregiudica in ogni caso il diritto della Civica Amministrazione al risarcimento dei danni subiti, a causa dell'inadempimento.

Riguardo al recesso dal contratto si richiama espressamente quanto previsto dall'articolo 18 del Capitolato.

In caso di inadempimento il Comune di Genova si riserva di applicare le penalità previste dal Capitolato di gara.

Articolo 10– Responsabilità verso terzi e assicurazione

L'Ente Gestore assume l'esclusiva responsabilità per i danni arrecati a persone e cose, sia per quanto riguarda il personale, dipendente e non, i volontari, gli utenti e terzi che per quanto concerne quelli occorsi ai materiali di sua proprietà ed alle cose in ogni modo coinvolte, nell'espletamento del servizio o – comunque – collegabili a cause da esso dipendenti, senza riserve od eccezioni, anche nel caso in

cui venissero avanzate richieste di risarcimento al Comune, manlevando quest'ultimo da ogni responsabilità a riguardo.

Si opera espreso richiamo all'art. 13 del Capitolato ad integrazione del presente articolo.

Articolo 11 Controversie –

Tutte le controversie che dovessero sorgere tra le Parti, dall'interpretazione, esecuzione, scioglimento del presente contratto e del sotteso rapporto giuridico con esso dedotto, saranno devolute alla competente Autorità Giudiziaria - Foro esclusivo di Genova.

Articolo 12– Subappalto

Si rinvia a quanto previsto dall'art 21 del Capitolato che qui si richiama.

Articolo 13 - Cessione del contratto e dei crediti

Con riferimento alla cessione del contratto e del credito, si rinvia, rispettivamente, a quanto previsto agli art. 19 e 20, del Capitolato che si richiamano integralmente.

Articolo 14 – Spese di contratto, imposte, tasse e trattamento fiscale –

Tutte le spese alle quali darà luogo il presente atto, inerenti e conseguenti (imposte, tasse, diritti di segreteria ecc.) e comprese quelle occorse per la procedura aperta sono a carico del *dell'Ente Gestore* che, come sopra costituito e nell'anzidetta qualità, vi si obbliga.

Ai fini fiscali si dichiara che le prestazioni di cui al presente contratto sono soggette all'imposta sul valore aggiunto, per cui si richiede la registrazione in misura fissa ai sensi dell'articolo 40 del D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131;

(Eventuale) inoltre le Parti richiedono l'esenzione dell'imposta di bollo ai sensi dell'art.....

Articolo 15 - Monitoraggio, verifiche e controlli-Verifica di conformità

Il Comune svolge il monitoraggio, le verifiche ed i controlli con i tempi e le modalità di cui all'articolo 11 del capitolato.

Il Comune rilascia all'Ente Gestore il certificato di verifica di conformità quando risulti che l'Ente Gestore abbia completamente e regolarmente eseguito le prestazioni contrattuali.

Si applica quanto previsto dall'art. 11 del Capitolato che qui si richiama integralmente.

Articolo 16 – Responsabile del Trattamento.

Con la sottoscrizione dell'“Accordo sul Trattamento dei Dati ai sensi dell'art. 28 del Regolamento Generale (Ue) 2016/679”, che si allega quale parte integrante e sostanziale del presente Accordo Quadro, l'Ente Gestore viene nominato Responsabile del Trattamento dei dati personali.

Articolo 17 – Divieto di Pantouflage.

Con la sottoscrizione del presente Accordo Quadro l'Ente Gestore dichiara di non trovarsi nella condizione prevista dall'art. 53 comma 16-ter del D.Lgs. n. 165/2001 (pantouflage o revolving door) in quanto non ha concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo e, comunque, non ha attribuito incarichi ad ex dipendenti della stazione appaltante che hanno cessato il loro rapporto di lavoro da meno di tre anni e che negli ultimi tre anni di servizio hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto della stessa stazione appaltante nei confronti del medesimo Ente Gestore.

Articolo 18 - Informativa sul trattamento dei dati personali di cui all'art. 13 del Regolamento generale (UE) 2016/679 (GDPR)

Si rinvia a quanto previsto nell'art.29 del Disciplinare che qui si richiama integralmente.

Tutti gli allegati al presente atto sono da intendersi quale parte integrante e sostanziale di esso e le Parti, avendone preso visione, col mio consenso, mi dispensano dal darne lettura.

Richiesto io, Ufficiale Rogante del Comune ho ricevuto il presente atto, che consta di (.....) pagine e parte dell'..... da me redatto su supporto informatico non modificabile e letto, mediante l'uso ed il controllo personale degli strumenti informatici, alle parti comparenti, le quali lo approvano e con me sottoscrivono digitalmente a termine di Legge.

Per il Comune di Genova

Per l'Ente Gestore

Ufficiale Rogante Dott.

(atto sottoscritto digitalmente)